



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№ 14-5/442**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, in reference to Note No. 14-5/286 of 25 May 2021, has the honour to inform of the following.

The Democratic Socialist Republic of Sri Lanka requests to forward an updated registration link for the upcoming tourism event “Virtual Business to Business (B2B) Interactive Session with CICA Member States to Enhance Tourism Cooperation”, which will be held online on 17 August 2021 under the Plan of Confidence Building Measures for 2021.

Participants can register for the online event at the following link <https://forms.gle/2n4tXMZyGoFvpAsN8>.

The program of the event will be sent shortly.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 19 July 2021

**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES  
IN ASIA**





**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№ 14-5/442**

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и в дополнение к ноте № 14-5/286 от 25 мая 2021 года имеет честь сообщить следующее.

Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка просит направить обновленную ссылку для регистрации к предстоящему мероприятию в области туризма «Виртуальная интерактивная бизнес сессия В2В с государствами-членами СВМДА для расширения сотрудничества в сфере туризма», которая будет проводиться в онлайн формате 17 августа 2021 года. Данное мероприятие проводится согласно Плану мер доверия на 2021 год.

Участники могут зарегистрироваться на онлайн мероприятие по следующей ссылке <https://forms.gle/2n4tXMZyGoFvpAsN8>

Программа мероприятия будет направлена в ближайшее время.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 19 июля 2021 г.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**



Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (АӨСШК) Хатшылығы АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіре отырып, Хатшылықтың 2021 жылғы 25 мамырдағы № 14-5/286 нотаға қосымша ретінде келесіні хабарлауды өзіне мәртебе санайды.

Шри-Ланка Демократиялық Социалистік Республикасы 2021 жылғы 17 тамызында онлайн режимінде өтетін «АӨСШК мүше мемлекеттер арасындағы туризм саласын дамыту туралы виртуалды интерактивті В2В іскерлік сессиясы» іс-шарасына қатысты жаңартылған тіркеу сілтемесін жолдауды сұрайды. Бұл шара 2021 жылға арналған Сенім шаралары жоспарына сәйкес өткізіледі.

Қатысушылар онлайн-шараға келесі сілтеме бойынша тіркеле алады <https://forms.gle/2n4tXMZyGoFvpAsN8>.

Іс-шара бағдарламасы жақын арада жіберіледі.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2021 жылғы 19 шілде

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ  
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**